

धन meine Aenderung für घन; vgl. Z. d. d. m. G. 27, 20. 629. — 166. S. Jenaer Literaturzeitung 1874, S. 298, a. — 168, a. यद्यवासको meine Aenderung für यज्ञवासको; vgl. Spr. 3936. — 206, c. पदप्रक्षालनं in den Indischen Sprüchen nach CARU. Im SUBHĀSHITAR. lautet der Spruch: दुर्जनं प्रथमं वन्दे सज्जनं तदनन्तरम् । मुखप्रक्षालना-
 5 त्पूर्वं गुदप्रक्षालनं यथा ॥ — 209, b. शात्त्यै meine Aenderung für शात्त्या. — 211, d. °परंपरायाः meine Aenderung für °परंपराणां, wie auch SUBHĀSHITAR. liest. — 212, c. Besser शिक्षिता SUBHĀSHITAR. — 276, b. तं meine Aenderung für सं. — 314, c. Aus SUBHĀSHITAR. जल्पतोरु st. जल्पितं.

XIII. GĪTAGOVINDA.

Nach der Ausg. von CHR. LASSEN. S. 187, Z. 23. LASSEN hat नलिनि für das über-
 10 lieferte नलिनी gesetzt, ich habe die Lesart नलिन aufgenommen. — Z. 27. LASSEN verbindet बहुमधुरम्.

XIV. MĀNAVA DHARMAÇĀSTRA.

Zu Gebote standen mir nur die Ausg. von LOISELEUR DESLONGCHAMPS und die Calc. Ausg. von 1830 mit KULLŪKA's Commentare.

S. 192, Z. 11. नोद्वाहिकेषु Alle. — Z. 14. वेणे Alle. — S. 193, Z. 17. Alle प्रति-
 15 षिद्धापि चेद्या. KULLŪKA hat offenbar unsere Lesart vor Augen gehabt. — Z. 23. KULL. verbindet अन्यया mit कारयेत् und ergänzt कर्तव्यम् zu सजात्या स्थितया. Ich möchte den Instr. सजात्या स्थितया als von अन्यया abhängig auffassen. — S. 194, Z. 19. Alle अन्योऽन्यस्याव्यभिचारे gegen das Metrum. — S. 195, Z. 27. Der erste Fuss fünfsilbig. — S. 196, Z. 5. Alle स्वब्राह्मण्यास्वपि. — S. 198, Z. 4. Man denke sich अपि
 20 nach पुत्रशतं hinzu. — S. 200, Z. 16. Zu वृत्तायाः ergänze man स्त्रियाः. — S. 202, Z. 11. Der erste Fuss fünfsilbig. — S. 203, Z. 5. असंपाद्या° unregelmässige Zusammenziehung von असंपाद्या अवि°. — S. 204, Z. 13. Alle उत्कोचकाशोपधिका, KULL.: औपाधिका (sic) भयदर्शनाद्ये धनमुपजीवन्ति. — Z. 14. Alle भद्राश्चे°, KULL.: भद्राः कल्याणाचारप्रवृत्तपापा ये धनग्राहिणः. — Z. 20. Alle प्रेतसाद्य; vgl. Z. 32. — Z. 32. Alle
 25 उत्सादयेच्चैव. — S. 206, Z. 7. Ich übersetze: Wer aber mit gleichen (Waaren) oder bei gleichem (Preise) ungleich verfährt, d. i. Wer aber für dieselbe Waare einen